Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 16 (1940)

Heft: 25

Artikel: Martin Wenzels Ferien auf dem Lande [Schluss]

Autor: Wehrli, Paul

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-757508

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Martin Wenzels Ferien auf dem Lande

Erzählung von Paul Wehrli

2. Fortsetzung und Schluß

2. Fortsetzung und Schluß

Ihre Großmutter wohnte außerhalb des Dorfes auf einem einsamen Bauernhof, der von ihrem Bruder bewirtschaftet wurde, und wo die siebzigjährige Frau Aufnahme gefunden hatte. Sie war sehr viel allein, da ihr Bruder, die Knechte und Mägde der ausgedehnten Feldarbeit oblagen und sich nicht um die alte Frau bekümmern konnten. Wir sahen sie von weitem auf ihrer Bank vor dem Hause sitzen. Das große Vordach des schmucken Baues wehrte der Sonne. Sie hatte eben die Hühner gefüttert, und eine lärmende Schar des gackernden Volkes umgab sie.

«Großi! Großi!» rief Klara, «Großi!»

Ich sah, wie die Frau aufstand, winkte und uns einige Schritte entgegenkam. Sie war groß, und schneeweißes Haar, in der Mitte gescheitelt, straffte sich um die Schläfen. Klara eilte ihr entgegen, küßte sie auf die Wange, griff sie unter den Arm und führte die Großmutter zur Bank zurück. Sie setzten sich sofort, eifrig plaudernd, während ich zaghaft näherkam und in einiger Entfernung stehenblieb.

Mir kam das merkwürdig vor. Schon etliche Male hatte die Großmutter nach mir geblickt, und ich setzte mich sofort in Position, um auf sie zuzugehen, aber jedesmal schaute sie wieder weg, als fände sie mich keiner Beachtung wert. Mir wurde ganz unbehaglich, denn ich hatte den bestimmten Eindruck, hier unwillkommen zu sein. Als dies wieder und wieder geschah, erwog ich, ob ich nicht weglaufen solle, da endlich zeigte Klara auf mich:

«Ich habe noch jemanden mitgebracht». Sie winkte

ich nicht weglaufen solle, da endlich zeigte Klara auf mich:

«Ich habe noch jemanden mitgebracht». Sie winkte mir, näherzukommen, und wie ich klopfenden Herzens heranschritt, reichte ich die Hand hin.

«Grüß Gott, Frau Keller!»

Die Frau zögerte, hob dann ihren Kopf, streckte etwas unsicher ihre Rechte aus, die Klara sofort ergriff und in die meine legte. Sie erzählte dabei, daß ich ein Verwandter Babettlis sei, aus Zürich stamme und hierher gekommen sei, um Bohnen essen zu lernen. Ich hieße Martin Wendel, sei aber bereits in Cheschtenebom ungetauft worden, und die ganze Welt nenne mich so.

«So setz dich hierher, Cheschtenebom!» sagte die Frau lächelnd und deutete neben sich auf die Bank. Ich nahm Platz. «So, du gehst barfuß», machte sie nach einer Pause, «das ist gut und härtet ab.»

Es stellte sich heraus, daß sie meine Mutter kannte oder mindestens von ihr gehört hatte, und ich berichtete, wie es zu Hause gehe, was Vater, Mutter und meine Geschwister machten. Dann redeten Klara und die Groß-

mutter wieder miteinander. Ich blickte auf die Ebene hinaus, die erfrischt und dankbar dem Blau des Himmels entgegenleuchtete. Das Gras war tief grün, wie ich es nie gekannt, und auch die Häuser auf dem fernen Hügel standen wie frisch geputzt und gereinigt da.

«Wohin sieht man von diesem Hügel aus?» fragte ich.
«Man sieht auf den Bodensee», sagte die Großmutter, «und an das deutsche Ufer.»

«Und stehen Soldaten dort an der Grenze?»

«Viele», antwortete die alte Frau, «und sie sorgen dafür, daß du dich hier deiner Ferien, deines Lebens, deiner Gesundheit, der Blumen und alles Schönen freuen kannst.»

«Mein ältester Bruder», versetzte ich, «muß zur Mu-

treuen kannst.»
«Mein ältester Bruder», versetzte ich, «muß zur Musterung. Er hat Angst, nicht angenommen zu werden, weil er zu wenig Brustumfang hat. Er turnt daher immer zu Hause, um den Brustkorb auseinanderzutreiben.»

weil er zu wenig Brustumfang hat. Er turnt daher immer zu Hause, um den Brustkorb auseinanderzutreiben.» Die Großmutter erkundigte sich hierauf, was ich bereits an Schönem während meines Hierseins gesehen habe, und sie erzählte dabei selbst von so vielen Dingen, daß ich staunte, wie ein Mensch all dies in sich aufnehmen könne. Sie vergaß den Pferdekopf nicht, der über einem Wirtshaustore prangte, nicht das Storchennest auf dem Kirchturm, nicht die vielfarbigen Blumen und andere Kleinigkeiten, die die Seele des Augenmenschen so sehr erfreuen. Dann stand Klara auf, sagte, daß wir jetzt gehen müßten, küßte die Großmutter zärtlich auf die Stirne und richtete noch einmal Grüße von Vater und Mutter aus. Auch ich hatte mich auf die Füße gestellt, streckte die Hand hin, um mich zu verabschieden, die Frau tat desgleichen, aber da sah ich, daß sie an meiner Rechten vorbei ins Leere griff. Klara legte sofort beider Hände ineinander, und die Großmutter schüttelte die meine in Herzlichkeit. Sie begleitete uns einige Schritte und blieb dann stehen, während Klara und ich im Sonnenschein den Weg nach Erlen einschlugen. Noch manchmal wandte Klara den Kopf zurück, winkte und ließ jedesmal einen Abschiedsjauchzer aus der Kehle steigen. Dann begann auch die Frau wieder zu winken, die aufrecht wie eine Statue vor dem Hause stand.

Wilder 20 William de Wilder eine Hause stand.

«Sieht deine Großmutter nicht gut?» fragte ich meine Begleiterin, wie wir jetzt allein waren. «Es schien, als hätte sie meine Hand nicht gesehen, wie ich ihr Adieu

sagte.»

«Ich glaube wohl», antwortete Klara, «sie ist blind.»

Ich hielt im Schreck inne.

Blind?»

«Vollständig erblindet seit zehn Jahren. Sie sieht weder die Sonne noch den Mond am Himmel.» Die Worte hatten mein Herz getroffen. Klara war weitergeschritten, wartete jetzt, bis ich endlich näher-kam, und wie sie mein verstörtes Gesicht erblickte, entgegnete sie:

gegnete sie:
 «Was willst du? Man hat alles versucht. Aber das Augenlicht ging trotzdem verloren.»
 «Aber», sagte ich nach längerem Schweigen, «sie redete doch, als sähe sie... Sagte sie nicht, daß Barfußgehen gesund sei und erzählte sie nicht von Blumen, Feldern und Wiesen und von der Sonne, vom Storchennest und vom See...? Wie kann sie das alles, da sie doch nicht sicht?»

Klara erwiderte:

Klara erwiderte:
«Sie hat eben mit den Ohren gesehen, daß du keine
Schuhe trugst, und dann hat sie während sechzig Jahren
Sonne, Blumen, Menschen und alles wahrgenommen
und hat die Dinge so fest angeschaut, daß sie ihr geblieben sind. — Aber ich glaube, daß du ihr gefallen hast.»
«Ich? und warum?»
«Weil du ihre Blindheit nicht bemerktest. Großi sagt
immer, sie sei eine glückliche Frau, und sie will nicht,
daß man sie für unglücklich hält.»
Ich fand keine Worte mehr, und nichts konnte mich

daß man sie für unglücklich hält.»

Ich fand keine Worte mehr, und nichts konnte mich erfreuen. Wie verzaubert kam mir die Welt vor; ich fühlte unsagbares Mitleid mit dieser gütigen Frau, und ich hatte Angst, daß auch mir einmal ein gleiches geschehen könnte. Nichts zu sehen, schien mir das Schrecklichste zu sein, was der Himmel über den Menschen verhängen mochte... keine Blume, nichts... nicht den weißgeflügleten Schmetterling... nichts... nichts als dreimal wehvolle Nacht. Ich machte hie und da meine Augen zu, aber nur zwei Momente lang, denn mir ward gräßlich, im Dunkeln gehen zu müssen, und ich fürchtete, über einen Stein zu stolpern oder in den Seitengraben zu treten. Klara sah es und sie sagte: «Komm, ich führe dicht)» ich führe dich!»

graben zu treten. Klara sah es und sie sagte: «Komm, ich führe dich!»

Ich reichte ihr die Hand und kam — von ihr geführt — zehn Schritte weit. Dann blieb ich stehen, schüttelte traurig den Kopf, presse die Augen zusammen und bat Klara, sie solle mir sagen, was sie sehe. Sie erzählte von einem fernen Höhenzug, auf dem eine Kirche, umgeben von vielen Obstbäumen, throne, und das rote Ziegeldach schimmere durch das Geäst ... Dort schneide ein Mähder mit weit ausholendem Sensenschwung das Gras ... und ein Hund sitze daneben ... seine Zunge sei rot ... er habe einen weißen Fleck im braunen Fell. Zwei schmetterlinge, flatterten eben ob unseren Köpfen dahin, und wenn ich sehen könnte, würde ich auch die Schwalben über uns im herrlichen Zickzack erblicken. Dies schilderte Klara, und als ich meine Augen öffnete, sah ich, daß es Wahrheit war und viel herrlicher, als ich mir hinter geschlossenen Lidern vorstellen konnte. Da begann ich jämmerlich zu heulen, setzte mich ans Straßenbord, und Klara stellte den leeren Korb neben sich, sah mir eine Weile zu, dann begann auch sie kläglich in ihr Taschentuch zu schluchzen.

Als wir unseren Schmerz gemeinsam ausgeweint haten wänderten wir weiter. Beim Kastanienbaum hat

Als wir unseren Schmerz gemeinsam ausgeweint hat-ten, wanderten wir weiter. Beim Kastanienbaum bat Klara, ich solle mich doch mit Babettli versöhnen und meine Mutter um einen neuen Kuchen bitten, den ich dann Babettli schenken könne, damit sie wieder zufrie-

STRUMPFE NEUE KAUFEN! KONNTE NIE GENUG



Da, schau Dir meine verspritzten Strümpfe an, so kann ich doch unmöglich ins Konzert gehen», jammerte Doris. «Bitte sei doch so gut und leihe mir ein Paar von Deinen Strümpfen aus, denn zum Nachhausegehen langt die Zeit nicht mehr.»

LX 146 SG

«Es tut mir furchtbar leid, Doris», antwortete Lotti, «es bleibt mir kein einziges Paar übrig. Strümpfe



sind für mich eine wahre Pest, Fallmaschen und wieder Fallmaschen. Ich schaffe mir ständig neue Strümpfe an und doch habe ich nie ein ganzes Paar, sie scheinen auch gar nicht zu halten!»



«Dummes Kind, Dein Geld so zu verschleudern, Du solltest LUX verwenden! Der Schweiß ist gewöhnlich die Ursache von Fallmaschen, er zerfrißt die Seidenfäden. Wenn Du die Strümpfe gleich nach dem Tragen im milden LUX-Schaum behandelst, wird jede Spur von Schweiß sicher, aber behutsam daraus entfernt!»

«Machen Dir die Strümpfe immer noch Kopfzerbrechen?» erkundigte sich Doris, als sie einige Wochen später Lotti besuchte. «Oh, ich kaufte mir einige Paar neue, ich habe sie oft und oft mit LUX ge-



waschen. Sie zeigen keine Spur von Beschädigung, weder Löcher noch Fallmaschen.» «Siehst Du», lachte Doris, «überlasse ruhig auch für die Zukunft die Pflege Deiner Strümpfe dem milden LUX und Du wirst dabei immer gut fahren.»

GEWEBE - LUX VERHÜTET DIES SCHWEISS ZERSTORT

den sei. Ich versprach Klara, das zu tun und schrieb noch am selben Abend einen langen Brief an meine Mutter, worin ich gestand, daß ich gerne und jeden Tag mit größerer Freude in Erlen weile, daß ich heute mit einer blinden Frau gesprochen habe, und sie möchte doch so gut sein und einen weiteren Kuchen schicken, da der erste allen so sehr gemundet habe. Drei Tage ging es, dann kam der Kuchen an und ihm beigelegt war ein Brief, den Mutter geschrieben hatte:

«Mein lieber Bub!

Es hat sich gut geschickt. Als Dein Brief kam, war Frau Leeb bei mir, und wie ich ihr sagte, daß ich einen Kuchen backen sollte und keine Möglichkeiten sehe, da ich keine Mehlmarken besitze, ist sie sofort in ihre Wohnung hinaufgegangen, um welche zu holen. Sie gebe die Marken gerne, weil Du es seiest und einer der wenigen, die die Schuhe am Scharreisen abstreifen, be-

vor sie das Haus betreten. Mich freut, daß euch der Kuchen so gemundet hat und hoffe, daß dies mit Gegenwärtigem ebenso geschehen wird. Schick doch Frau Leeb eine Karte, worin Du Dich für die Marken bedankst! Die gute Frau wird sicher viel Freude haben.

Die Großmutter von Klara kenne ich nicht, es sei denn, daß sie das Luisli aus Birwinken ist. Frage doch, ob sie von dorther sei und mit Posthalter Stutzens Vreneli befreundet! Gefreut hat mich Dein gutes Herz und gefreut hat mich auch, daß die Großmutter Dir gesagt hat, Du sollest dankbar sein. Ja, das müssen wir, Martin! Jetzt, da der Krieg ins dritte Jahr geht und der Himmel uns vor dem Schrecklichsten bewahrte, haben wir allen Grund dazu. Als ich letzten Sonntag zur Kirche ging, habe ich Herrn Muggli, Deinen ehemaligen Vikar, angetroffen. Er läßt Dich grüßen. Er fragte mich, ob ich zur Kirche gehe und wie ich bejahte, seufzte er und meinte, ob dies ein Gott der Liebe sei, der dieses Men-

schenmorden bereits ins dritte Jahr hinein dulde. Ich antwortete ihm, sicher sei der Herr ein Gott der Liebe, aber die Menschen seien des Teufels.

Ich habe während der Predigt darüber nachgedacht, und ich glaube, daß alle Zerfahrenheit und vieles Elend von dieser überheblichen Anmaßung stammt, als wären wir das Höchste, was es im Himmel und auf Erden gibt, eben dieses schnoddrige Gelafer, mit dem jeder Grünschnabel über Gott, Vaterland und Ewigkeit redet. Siehst Du! Mein Vater war ein einfacher Zimmermann, und ich habe vierzehn Geschwister gehabt. Und sehr oft war es uns nicht möglich, sonntags nach der entfernten Kirche in Berg zu gehen, insbesondere dann nicht, wenn schweres Schneegestöber über die Landschaft fegte. Dann haben sich Mutter und Kinder in der Stube beim großen Kachelofen versammelt, wo der Vater am Tisch saß. Er las uns vor, entweder aus der Bibel oder aus einem anderen Buch, das ebenso dick wie die





Bibel war und das einige hundert Seiten Schweizergeschichte und in einem letzten Teil Charakterbilder berühmter Männer aus der vaterländischen Geschichte enthielt. Siehst Du, es waren zwei verschiedene Bücher, und doch haben wir alle, Mutter und Kinder, mit derselben Andacht den Ereignissen zugehört, und Mutter hat ebenso andächtig gebetet, ob wir nun vom Stolze der eingebildeten Philister oder des Riesen Goliath oder nur von der Habgier Oesterreichs und dem Völklein, klein wie David, in den Bergen hörten. Das Bewußtsein, klein wie David, in den Bergen hörten. Das Bewußtsein, das Wirken Gottes auch in unserer Geschichte zu erleben, hat uns dankbar gemacht, und wir haben die Gnade erkennen gelernt, die uns Schweizer werden ließ. Denk Dir! Robert ist ganz niedergeschlagen von der Musterung nach Hause gekommen. Zwei Zentimeter zu wenig Brustumfang. Er muß sich nächstes Jahr nochmals stellen, und er will jetzt einem Turnverein beitreten, will sich am Barren und am Reck und beim Steinstoßen betätigen, um nächstes Jahr nicht als Staatskrüppel dazustehen. Auch ich bin ein wenig gekränkt, daß mein Erstgeborener kein hundertprozentiger Schweizer sein soll.

Schweizer sein soll.

Ich habe fünf Kilogramm Johannisbeeren vom Hard geschenkt bekommen und Konfitüre gemacht. Alle loben sie, und Chläusli stibizt, wo er kann, so daß ich sie verstecken mußte. Fredy ist gestern Schlange gestanden, da die Behörden Kartoffeln an bedürftige Familien abgeben. Er hat zehn Kilogramm erhalten. Ich habe zur Feier des Tages gleich eine Rösti und Kaffee gemacht, aber die

Rösti glänzte nicht wie früher, da das Fett gespart sein

will.

Alle lassen Dich grüßen: Vater, Robert, Schaggi, Leny,
Fredy und Chläusli, und fragen, ob Du gelernt habest,

Bohnen zu essen.

Jetzt Gott befohlen und bete für uns, wie ich für Dich In Liebe Deine Mutter.

P. S. Berni läßt Dich auch grüßen, aber er wird Dir selber schreiben. Fast hätte ich vergessen, Dich zu bit-ten, Grüße an Tante, Onkel und Babettli auszurichten. Daß Du Onkel und Tante Gehorsam und Ehrerbietung schuldig bist, wirst Du wohl selber wissen.»

Der Kuchen hat Wunder gewirkt. Ich ging in die Küche hinab, verlangte von der Magd einen Teller, placierte den Kuchen darauf und trug alles nach der Stube, wo die Familie um den Tisch versammelt saß. Es gab ein «Ohl» und «Aber! Aber!» Ich stellte den Kuchen mitten unter sie und sagte zu Babettli, die, verlegen lächehd, in der Ecke saß: «Da, Babettli, ist ein Kuchen für dich und einen schönen Gruß von Mutter, und du sollst nicht mehr bockig sein, denn hier kriegst du zweinal soviel, als Klara erhalten hat.» Tante Marie lachte hierauf, auch Babettli, und sie reichte mir zum Friedensschluß und zur Aussöhnung die Hand. Klara stellte sich auch noch ein; wir saßen gemütlich um den Tisch, aßen den Kuchen auf und tranken Most dazu. Niemand merkte, daß Klara und ich Freunde waren, und daß sie

mir hie und da unter dem Tisch fest auf den Fuß trat, das, wie sie mir später sagte, ein Zeichen der Freude und des Stolzes sein sollte, daß ich die Sache mit dem Kuchen

des Stolzes sein sollte, dats ien die Sache mit dem Kunen und Babettli so schön geregelt hatte.

So waren wir alle in Frieden vereinigt, und gleichen Abends wurde abgemacht, daß wir, d. h. Klara, Babettli und ich, am 1. August die Bundesfeier besuchen wollten. Wir freuten uns ordentlich darauf, aber wieder kam etwas dazwischen, das alle Vorfestfreude zerstörte. Das Kälblein wurde nämlich krank; es bekam heiße Nüstern, von de Liefen bien inwen in Europ von den Liefen beech Kälblein wurde nämlich krank; es bekam heiße Nüstern, und Geifer hing immer in Fetzen von den Lefzen herab. Es stand nicht mehr auf den Beinen, sondern lag in seinem Gehege und ließ es geschehen, daß es hinter den Ohren gekraut wurde, ohne nur den Kopf zu drehen. Nur hie und da sah es einen an, still und leidend; Tante Marie sagte dann: «Es sieht einen an wie ein Menschl» und fuhr mit dem Schürzenzipfel nach den Augen. Auch mir griff der Anblick ans Herz, und jede halbe Stunde ging ich nach dem Stall, schaute nach dem Kälblein, redete mit ihm, nannte es «Muggi» und «Busi», aber es reagierte nicht. Da habe ich auf der Wiese eine Handvoll Klee gesucht und ihm hingehalten, und davon hat es noch einige Blätter gefressen.

Später kam der Vieharzt angefahren. Ich durfte von da an nicht mehr nach dem Stall, und wieder trat eine Stimmung ein, die ärger als jene Stille bei meiner Ankunft war. Man redete leise, ließ alle Türen sachte ins Schloß fallen; ich wagte nicht, meine Geige anzurühren, lange wurde im Stall verweilt, und sehr oft stand der



ursprünglich auf den 13. Juni be-ziehungsweise 6. Juli vorgesehen.

Neuer Trefferplan 1 Treffer zu Fr. 30 000.— 1 Treffer zu Fr. 20 000.— 1 Treffer zu Fr. 10 000.—

- 100 Treffer zu Fr. 1000.-100 Treffer zu Fr. 200.-
- 200 Treffer zu Fr. 100.-
- 600 Treffer zu Fr. 50.-
- 4 000 Treffer zu Fr.
- 20 000 Treffer zu Fr. 10.-

25 003 Treffer mit total Fr. 510 000.- Gewinnsumme

Jedes 8. Los gewinnt! Ferner werden an der Ziehung vom 13. Juli zusätzlich

2000 Trostpreise

ausgelost. Diese Gewinnlose berechtigen zum Bezug von Gratislosen der folgenden Tranche oder werden mit je Fr. 5 .- in bar ausbezahlt.

Losbestellungen (Einzellos Fr. 5.—, Serie Fr. 50.— mit sicherem Treffer) auf Postcheckkonto VIII 27600 zuzüg-lich 40 Rp. Porto oder per Nachnahme beim Offiziellen Lotteriebüro der Landes-Lotterie, Nüschelerstraße 45, Zürich, Tel. 3.76.70. Barverkauf durch die Banken und die mit dem roten Kleeblat-Plakta gekennzeichneten Verkaufsstellen, sowie im Offiz. Lotteriebüro in Zürich.

INTERKANTONALE

Landes-Lotterie

wohltätige und gemeinnützige Zwecke, Arbei beschaffung und Soldatenfürsorge



Durch Hamol Ultra gewinnt Ihre Haut den echten Sonnenteint, ein Braun von eigenartigem Charme. Jetzt können Sie ohne Angst das Braunwerden forcieren, weil Hamol Ultra die bräunenden Strahlen ungehindert wirken läßt, die verbrennenden aber wegfiltriert.

für empfindliche Haut Tube à und auf Hochtouren Fr. 2.— Crème Hamol Ultra 2000 und " 1.—

SONNENFILTER-CRÈME u. OEL



Onkel inmitten der Nacht auf, um nach dem Kälblein zu sehen. Beim Tischgebet konnte es geschehen, daß Tante, die Magd oder Babettli tränende Augen kriegten, und ich wußte dann, daß sie auch für das kranke Tier im Stall gebetet hatten. Aber es half nichts. Der Doktor sagte, daß das Kälblein getötet werden müsse. Es war der Tag des 1. August — ein schöner, wolkenfreier Tag, und da ist nachmittags der Metzger vorgefahren, und sie haben das Tier aus dem Stall gezerrt und auf den Wagen getan, und dort stand es und rührte sich nicht. Babettli weinte fassungslos, auch Tante Marie weinte, der Onkel atmete schwer und gestand, er wünschte, er wäre nie Bauer geworden; nur der Knecht zündete wie gewohnt seine Pfeife an und begann die Sense zu dängeln. Unvermutet fanden wir uns alle in der Stube. Man redete vom Kälblein, was es getan und gelitten hatte, und als ich erzähle, daß es noch Klee aus meiner Hand genommen habe, da waren alle gerührt, und Tante Marie meinte, Gott werde mir die Guttat hundertfach vergelten, da ich mich seines kranken Tierleins erbarmt.

hundertfach vergelten, da ich mich seines kranken Tierleins erbarmt.

Auch das Nachtessen verlief in diesem Trauerton.

Onkel und Tante sagten, sie blieben zu Hause; Babettli weinte immen roch und verzichtete auf die Feier. Auch die Magd verspürte keine Lust, und der Knecht schüttelte den Kopf. Ich erklärte daher, auch nicht gehen zu wollen, aber Tante Marie ließ das nicht gelten und bezeichnete meine Einwände für Schneckentänze und sagte, daß ich als Ferienbub das Ereignis nicht versäumen dürfe. Als Klara kam, war nur ich gerüstet, und wie sie Babettli aufsuchte, um sie zum Mitkommen zu bewegen, begann Babettli est recht zu weinen und rief: «Sie haben begann Babettli erst recht zu weinen und rief: «Sie haben 's Muggi getötet!»

So gingen wir, Klara und ich. Die Feier wurde von drei angrenzenden Gemeinden veranstaltet, und der Festplatz befand sich in der Nähe jenes Marksteines, wo die drei Sprengel zusammenstießen. Ein großes Podium war dort errichtet, und zahllose Lampions in den Schweizerfarben hingen in Reihen von Stange zu Stange, die die Ecken markierten. Viel Volk war zu dieser Feier zusammengeströmt, und mitten drin standen Klara und ich, und wir sahen wie alle nach dem Podium, auf dem Sänger und Sängerinnen sich aufzustellen begannen und einige patriotische Lieder erschallen ließen. Es folgten Turner, die mit Stäben und zu den Klängen einer Blechmusik Freiübungen produzierten, dann Barren auf das Podium schleppten und ihre geschmeidigen Körper über die Holmen gleiten ließen. Jedesmal wurde geklatscht, am meisten aber, als drei junge Burschen Handstände auf dem Barren fertigbrachten. Inzwischen war es Nacht geworden, Karbidlichter zischten auf, und im surrenden Geflimmer erschienen Eidgenossen in historischen Gewändern, die sich gegenseitig beschimpften. Es waren Reformierte und Katholiken, aber alle gestanden, daß sie hungrig seien, bis schließlich einer eine große Schüssel brachte und da hinein unter dem Beifall der Zuschauer schäumende Milch aus einem Eimer goß. Es wurden Löffel ausgeteilt, und nun begannen sie alle auf die Bäuche zu liegen und wacker mitzuessen, und mamerkte, wie sie mit zunehmender Sättigung ihre Glaubensverschiedenheit vergaßen, in einen Diskurs über die Eidgenossenschaft gerieten, ihr Vaterland priesen und schließlich über der Milchschüssel den eidgenössischen Schwur tapferen Zusammenhaltens erneuerten. Es war wirklich feierlich, und diesen Augenblick benutzte ein junger Geistlicher, um in zündenden Worten die Schweiz So gingen wir, Klara und ich. Die Feier wurde von wirklich feierlich, und diesen Augenblick benutzte ein junger Geistlicher, um in zündenden Worten die Schweiz

zur Einigkeit aufzurufen, Welsche und Alemannen, Reformierte und Katholiken, Arbeiter und Bauern zu neuem Brudersinn zu ermahnen, und Klara und ich erfuhren hier zum erstenmal, daß die Schweiz eigentlich uneins sei. Dann wurde die Vaterlandshymne gesungen. Schon während des letzten Verses, bei dem nur noch wenige mitsangen, krachten Raketen los, kletterten in Feuerlinie zur Höhe. Schwärmer pufften. Eine Ländlermusik, bestehend aus Baß, Handorgel und Klarinette, besetzte die eine Ecke des Podiums, während sich mit ihren einsetzenden Rhythmen das junge Volk im fröhlichen Tanz zu drehen begann.

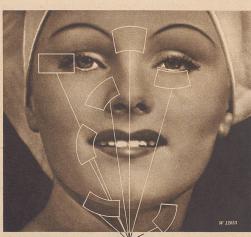
Viele gingen nach Hause. Auch Klara und ich. Es war eine laue Sommernacht. Kein Mond war am Himmel, aber viele, viele Sterne leuchteten herab in funkelndem Glanz. Vor uns vermochten wir den weißlichen Echimmer der Straße zu erkennen, die in halbstündiger Länge sich zwischen dunkeln Wiesen und Feldern in die noch schwärzere Ferne zieht. Hinter uns hörten wir den Klarinettisten trillern, und wenn wir zurücksahen, erblickten wir im grellen Lichte der Karbidlampen das Podium, auf dem sich die Paare drehten. Dann verstummten auch Klarinette und Baß, und die absteigende Straße löschte Licht und Herrlichkeit aus. Wir waren allein.

Da sagte Klara als erstes:

allein.

Da sagte Klara als erstes:
«Du bist reformiert?»
«Ja», sagte the sofort, und da Klara hierauf nichts
weiter entgegnete, fragte ich:
«Warum frägst du das?»

Ich sah ihren Schatten neben mir marschieren; ich
blickte angespannt hin und sie machte wie abweisend:
«Ja... nun, weil ich katholisch bin.»



Vergleichen Cie DIESE Stellen einmal vor und nach einer mehrwöchentlichen Kaloderma-Kosmetik-Kur

Kaloderma-Kosmetik-Präparate sind auf Grund der Ergebnisse letzter biologisch-kosmetischer Forschung aufgebaut. Sie beruhen auf dem Prinzip der Vierteilung: Reinigen, Festigen, Nähren, Schützen, Schon nach kurzem Gebrauch werden Sie feststellen, wie sie Ihrer Haut Spannkraft und Frische wiedergeben. Vergrößerte Poren verschwinden unter der wohltuenden Wirkung unserer Kaloderma-Reinigungscreme. Kaloderma-Gesichtswasser gibt dem erschlaften Gewobe seine alte Spannkraft zurück unterstützt von der nährenden Wirkung der Kaloderma-Aktivereme. Kaloderma-Tagescreme schützt die Hautporen vor dem Verstopfen durch Staub- und Schmutzteilchen. Der Teint wird frisch und rosig, die Haut geschmeidig und elastisch. Überzeugen Sie sich von der verblüffenden Wirkung dieser Präparate. Sie sind in jedem Fachgeschäft erhältlich.

REINIGUNGSCREME

Eine Creme, die Ihre Haut wirklich tiefdringend
reinigt und auch die letzten Schmutzfeilchen aus den
Poren löst. Die Basis für jede erfolgreiche Hautpflege.
Dose Kr. 1.50; Topf Fr. 3. —

AKTIVCREME GESICHTSWASSER TAGESCREME

EIN NEUER WEG ZU NEUER SCHÖNHEIT

KALODERMA

EIN MESSEBESUCH

ist immer interessant, Der Inseratenteil dieses Blattes stellt eine Messe im klei-nen dar. Bitte, sehen Sie sich die Inse-rate an, Sie werden auf nützliche An-regungen stoßen.



Ich erschrak förmlich, denn dies war der Pfarrer mit seiner Rede, der die Unterschiede aufgedeckt hatte. Aber zugleich erinnerte ich mich, daß er auch von dem gemeinsamen Willen geredet, der alle Unterschiede aufhebt. Es war mir sehr eng, als ich versetzte:

«Aber schließlich sind wir Schweizer.»

«Das stimmt», entgegnete das Mädchen, «aber trotzdem . . nie könnte ich einen Reformierten heiraten.» Sie hatte es ganz bestimmt gesagt, und der Pfeil saß in meinem Herzen. Er schmerzte, dann aber mischte sich in das Gefühl der gekränkten Liebe auch die Bitternis der erlittenen Beleidigung. Ich sagte nichts, obwohl mir hundert Antworten auf der Lippe lagen, doch ich wollte nicht durch voreilige Rede die Kluft vergrößern. So wartete ich. Aber es ging Klara zu lang; sie kam näher und fragte, und es tönte wie ein Flehen:

«Cheschtenebom! Könntest du denn eine Katholikin heiraten?»

«Nein», erklärte ich ebenso bestimmt, wie sie es gesagt

Klara versetzte tonlos: «Siehst du! Du sagst dasselbe.»

«Wie soll ich ja sagen, wenn du nein sagst, und wie ll aus ja und nein etwas Richtiges herauskommen!?» rief ich gereizt.

«Wenn du ja gesagt hättest, so könnte ich hoffen, daß du meinen Glauben annehmen würdest.

«Ich — deinen Glauben?» machte ich ganz verdutzt und blieb stehen. «Warum soll ich deinen Glauben annehmen?»

«Weil es der einzig richtige ist, und unser Pfarrer hat es so gesagt.»

es so gesagt.»

«Und u n se r Pfarrer», fuhr ich fort, «hat uns ebenso gesagt, daß der reformierte Glaube der richtige sei.»

«Das ist nicht wahr», fiel Klara sofort ein, «unser Glaube ist der ältere.»

Und jetzt ging es los, ging los wie bei der Szene an der Feier, da man sich gegenseitig beschimpfte. Mit einer Hartnäckigkeit ohnegleichen verbissen wir uns in unseren Standpunkt, und was man je vernommen und in der Schule über das Unterschiedliche der beiden Konfessionen gehört hatte, wurde aufgerufen und in Treffen geführt. Ich hatte das bessere Mundwerk, und am Schluß redete ich noch allein, denn Klara war es verleidet mitzumachen. Leidend und duldend ging sie neben mitzumachen. Leidend und duldend ging sie neben mir her.

"Adieu Cheschtenebom!» sagte sie und reichte mir die Hand, und die Tränen fielen über die Wangen hinab. Wir waren vor ihrem Hause angekommen, und ich hatte es nicht einmal bemerkt. Ich kam mir furchtbar



Von Martin Schmid

Die Sommerwiesen prunken mit reichem Gold von Löwenzahn, der Wind weckt tausend Funken am stillen Wasser hügelan.

Von hohen Wolken gleiten die Schatten, wie ein Nachen zieht, in samt'nen Hügelbreiten geigt immerzu das Grillenlied.

Und doch ist alles rätselschwer und Tand und dunkles Zauberspiel, ein Echo, wie vom Ewigen her, Verwandlung nur zum letzten Ziel.

blöd und lächerlich vor. Ich hätte gerne gewünscht, eine Milchsuppenbrente vor uns zu haben, um mit Klara das Versöhnungsmahl einzunehmen, denn ich wußte, daß wir so nicht auseinandergehen durften. Aber es war zu spät. Hartnäckig hielt mir Klara die Hand zum Abschied

entgegen.
«Aber mer sind doch Schwyzer, Klara!» rief ich verzweifelt aus.

«Säb scho», sagte sie, «aber du blibsch reformiert und katholisch. Und 's isch rächt eso! Adie, Cheschtene-

bomls
Damit schritt sie weg, ging durch den Vorgarten ihres
Hauses und verschwand hinter der Türe. Mir war sehr
elend. Als ich zurückkam, war Tante Marie noch auf,
und sie wollte wissen, wie es gewesen sei. Ich berichtete
getreulich und erwähnte auch, daß Klara und ich uns des
Glaubens wegen gezankt hätten. Tante Marie ward
böse darob und versetzte, wenn sie gewußt hätte, daß
dies der ganze Gewinn der Feier sei, hätte sie mich lie-

ber nicht gehen lassen. Ich versuchte mich zu rechtfertigen, warf ein, daß Klara ja zuerst den Unterschied aufgeworfen habe, aber Tante Marie ließ das nicht gelten und meinte, auf eine dumme Frage soll man nicht ebenso dumm antworten, und schließlich sei ich ein Knabe, der wissen sollte, was er zu antworten habe. Als ich sie fragte, was man denn antworten solle, versetzte sie: «Cang is Bett oder du erzürnst mi!» Ich ging auch, las aber vorher Mutters Brief nochmals durch und erwog vor dem Einschlafen, wie man in den Religionskriegen der Schweiz das Wirken Gottes erkennen könne. Das beschäftigte mich, und über dem Problem schlief ich ein.

ich ein. Dies war das Ende meiner Liebschaft mit Klara.

Das beschäftigte mich, und über dem Problem schner ich ein.

Dies war das Ende meiner Liebschaft mit Klara. Die ersten drei-Tage wurmte es mich, dann aber gewöhnte ich mich daran, und nach der anfänglichen Entfremdung wurden wir wieder Kameraden. Am Vorabend meiner Heimreise lud Tante Marie einige Burschen und Klara zu einer Abschiedsfeier ein. Es wurde gescherzt und gelacht, ich spielte auf meiner Geige, wir sangen Röseligarten- und Vaterlandslieder, ja, zum Schluß haben Klara und ich allein gesungen «Ich bin ein Schweizer-knabe», sie erste und ich zweite Stimmen, und es war wirklich schön, wie diese zwei Melodien bei ernsthaftem Willen einen schönen Zusammenklang ergaben.

Anderntags bin ich abgereist. Onkel, Tante, Babettli und Klara haben mich auf den Bahnhof begleitet, und es war ein Lärm und ein Geschwätz, als wenn ein ganzer Verein zu einem Sängerfest verreiste. Vom Fenster aus winkte ich Abschied, die Tante winkte, Babettli winkten ur Klara stand daneben, die Hände auf den Rücken gelegt. Der braune Zopf fiel neben ihrem Gesicht über die Brust herab, und ich glaube, daß ihr der Abschied am schwersten geworden ist. Bereits nach Frauenfeld begann ich zu essen. Zwar hatte Babettli die äußern Taschen meines Rockes mit lauter grünen Bohnen angefüllt, dafür fand ich in einem Papiersack Brot und Wurst und Schokolade, und ich knabberte daran, bis der Zug in der Bahnhofhalle zu Zürich einfuhr. Mutter und Schaggi erwarteten mich. Der Wäschekorb war schwerer als bei meiner Ankunft in Erlen, und Schaggi trug ihn aufs Tram, und wir fuhren zu sein. Der Wäschekorb wurde ausgepackt. Kartoffeln, Beeren, Bohnen und ein Dutzend Eier kamen zum Vorschein, und es war ein Hallo und eine Freude darob, als wenn jede Not endlich ihr Ende gefunden hätte. Am schweigsamsten war der Vater, aber er hat doch noch herzhaft und wie selten in seinem Leben gelacht, als ich erzählte, daß Onkel und Tante bei meiner Ankunft ein richtiges Kälblein bekommen hätten.



Angehörigen und Freunden im Auslande ist die ZI jede Woche ein neuer Gruf; aus der Heimat. Bitte, machen Sie ihnen diese Freude. Ausland-Abonnementspreise: Jährlich Fr. 18.35 bzw. Fr. 21.45, halbjährlich Fr. 9.50 bzw. Fr. 11.05, vierteljährlich Fr. 4.95 bzw. Fr. 5.80 je nach Ländergruppe.



